



WITAJ BROSZURĘ

ZBIÓR WINOGRON

WM **PRESTA**
PRESTATION VITICOLE

Odkryj broszury
powitalne w innych
językach:



wmpresta.fr/harvest-welcome-booklet





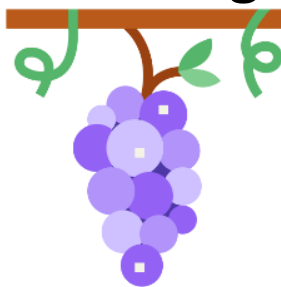
Witamy w WM Presta

W czasie żniw jesteś częścią spółki zależnej Grupy WM (zobacz nasze spółki zależne WM Presta na stronie 4).

Niniejsza broszura zawiera wszystkie procedury, informacje i środki bezpieczeństwa, których należy przestrzegać i których należy przestrzegać, aby móc pracować w sposób całkowicie bezpieczny.

-  • **Co musisz wiedzieć:**
 - **Szampan**
 - **Nasze witryny WM Presta**
 - **Twoje zatrudnienie, transport i zakwaterowanie**
-  • **Instrukcje bezpieczeństwa**
 - **Kontakty w razie wypadku**
-  • **Opis stanowiska Pickera**
 - **Opis stanowiska pracy na podkoszulku**

Dobre zbior winogron !





Witamy w Szampanii

Obszar produkcji szampiana AOC obejmuje pięć departamentów (Marne, Aube, Aisne, Haute-Marne i Seine-et-Marne) we wschodniej Francji w 319 gminach, co odpowiada powierzchni 34 200 hektarów.

Zbiór jest kluczowym etapem w produkcji szampiana. Jest to zwieńczenie prac związanych z uprawą winorośli i rozpoczęcie procesu produkcji wina szampańskiego. W Szampanii zbiory odbywają się wyłącznie ręcznie, aby nie uszkodzić winogron, a także aby móc wybrać tylko dojrzałe winogrona, co nadaje mu wyjątkowy charakter.

Twoja rola jest zatem fundamentalna na tym kluczowym etapie!

Czy wiedziałeś?

Do wyprodukowania butelki szampiana potrzeba 1,2 kg winogron.



W szampanie dominują 3 odmiany winogron:

Pinot Noir Chardonnay Pinot Meunier



Pinot noir

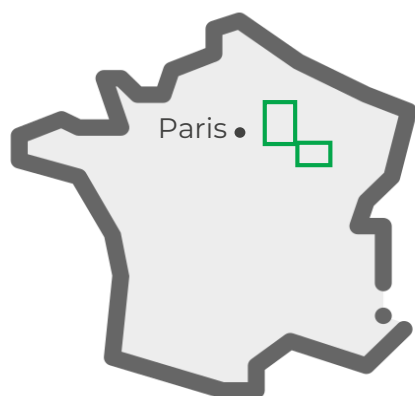


Chardonnay

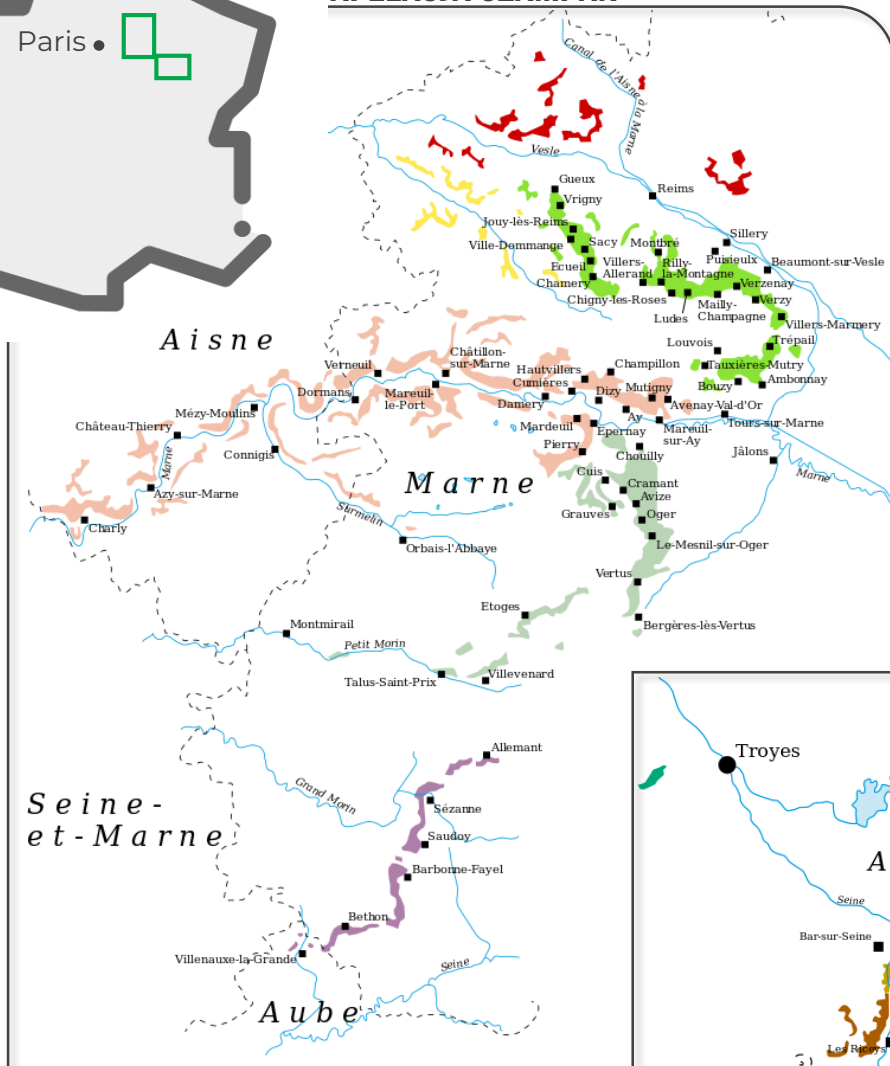


Pinot Meunier

APELACJA SZAMPAN



Paris



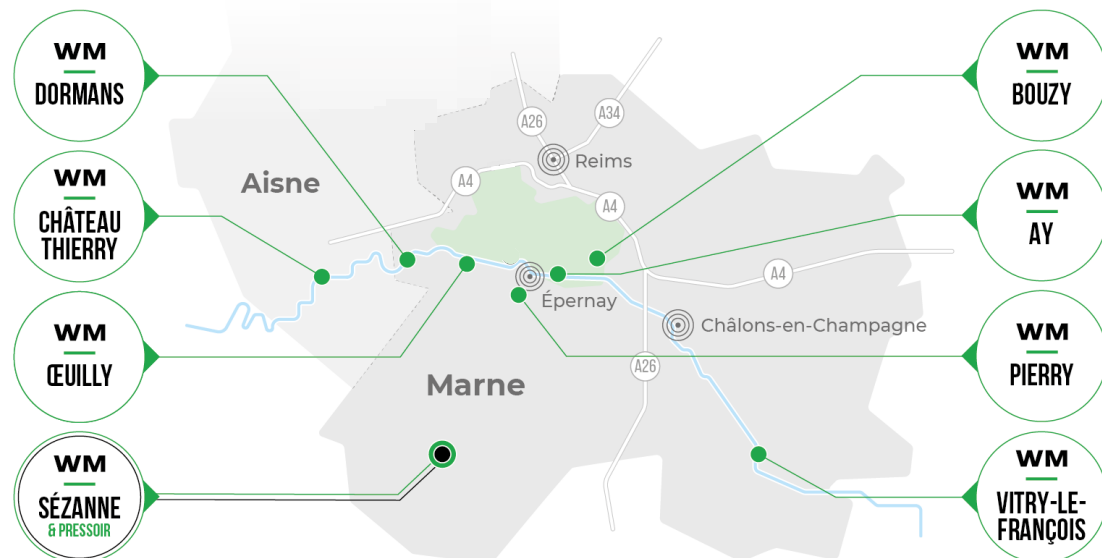
- Vallée de la Vesle
- Vallée de l'Ardre
- Montagne de Reims
- Vallée de la Marne
- Côte des Blancs
- Côte de Sézanne
- Troyes
- Côte de l'Aube
- AOC Rosé des Riceys

- Chef-lieu de département
- Agglomération
- Limite départementale
- Département
- Cours d'eau





LOKALIZACJA STREF WM PRESTA



Znajdź nas!



KIEROWNICY STRON WM PRESTA

Site	Adres	Menedżer	Contact
WM Presta Pierry	11 avenue de New-York 51530 Pierry	Maxime MAINGUET	+33(0)6.20.50.41.02
WM Presta Ay	ZA le Cheminet 51160 Ay	Franck PARRED	+33(0)6.95.14.10.92
WM Presta Oeuilly	La Pierre qui Tourne 51480 Oeuilly	Joffrey COLLEMICHE	+33(0)7.89.51.31.23
WM Presta Dormans	1 Rond-Point de Try 51700 Dormans	Louis MACH	+33(0)6.33.00.72.67
WM Presta Sézanne	Chemin des vignes 51120 Allemant	Valentin AVELINE	+33(0)6.30.60.08.40
WM Presta Vitry-le-François	1 rue Hulot 51340 Val-de-Vière	Grégory GREZ	+33(0)6.98.81.53.09
WM Presta Bouzy	27 route de Chalons 51150 Aigny	Steven LEFEVRE	+33(0)6.70.59.95.90
WM Presta Château-Thierry	36 route Nationale 02400 Blesmes	Louis MACH	+33(0)6.33.00.72.67

DYREKTOR DZIAŁÓW LUDZKICH

Lauren BRAC | 1 avenue de New-York, 51530 Pierry
+33(0)3.26.54.00.77 | Email : lauren.brac@wmpresta.fr



DOŁĄCZ DO WM PRESTA JAKO PRACOWNIK SEZONOWY

Jako usługodawca dbający o dobro swoich pracowników i szanujący obowiązujące przepisy, od wielu lat angażujemy się w działania respektujące warunki pracy i życia naszych pracowników.

Jesteśmy także notowani na platformie **ViTiARGOS** stworzonej przez instytucje organizujące branżę (Komitet Szampański, Generalny Związek Winiarzy i Związek Domów Szampańskich) jako przestrzegający przepisów i gwarant dobrych praktyk Usługodawca Wina Szampańskiego.

ZBIORY Z WM PRESTA: CO MUSISZ WIEDZIEĆ

WM Presta zapewnia swoim pracownikom sezonowym pewną liczbę gwarancji na czas żniw.

UMOWA O PRACĘ I FORMALNOŚCI ADMINISTRACYJNE:



Podczas pracy w WM Presta:

- Po przyjeździe: podpisujesz umowę o pracę na stronie internetowej pracodawcy WM Presta. Wszelkie oświadczenia związane z Twoim zatrudnieniem składamy z wyprzedzeniem, dlatego też musimy wcześniej odebrać kopię Twojego dokumentu tożsamości;
 - Czas trwania żniw wynosi zwykle **+/- 12-14 dni** (wliczając tygodniowy odpoczynek)
 - Zostaniesz przydzielony do zespołu, którego liderem będzie Twój kontakt i koordynator z pracodawcą WM Presta
 - Musisz przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa przekazanych przez pracodawcę lub jego przedstawiciela podczas zatrudnienia i/lub pojawiania się w tej broszurze.
 - **Pamiętaj, aby podpisywać kartę czasu pracy każdego dnia, w którym pracujesz, w przeciwnym razie zostaniesz uznany za nieobecnego**
 - Po zakończeniu umowy: Twój pracodawca prześle Ci wszystkie dokumenty związane z zakończeniem umowy wraz z wynagrodzeniem.
- ! Płacimy przelewem bankowym: nie zapomnij zabrać ze sobą kopii danych swojego konta bankowego. Kopia danych konta bankowego musi zawierać Twoje imię/nazwisko, logo/nazwę banku i numer konta. Nie możesz podać konta bankowego, które nie jest Twoje, które nie należy do Ciebie.**

TRANSPORT :



- **WM Presta pokrywa koszt Twojego transportu powrotnego do Francji do siedziby Twojego pracodawcy WM Presta;**
- Dojazdy na miejsce do poszczególnych działek pokrywane są również przez pracodawcę

ZAKWATEROWANIE :



- Dla pracowników zagranicznych lub tych, którzy nie mają zakwaterowania w branży, **WM Presta znajduje rozwiązania w zakresie zakwaterowania, które w pełni pokrywamy;**
- Pracownicy goszczeni przez WM Presta muszą przestrzegać wewnętrznych przepisów każdego zakwaterowania;
- Zabierz ze sobą pościel i ręcznik



ZASADY OGÓLNE



- Szanuję organizację, w której pracuję i zasady bezpieczeństwa obowiązujące w firmie, mając na uwadze bezpieczeństwo swoje i innych.



- Postępuję zgodnie z instrukcjami kierownika mojego zespołu dotyczącymi prac, które należy wykonać, i przestrzegam instrukcji sortowania winogron, jeśli takie istnieją.



- Podczas podróży przestrzegam przepisów drogowych
- Nie jeżdżę traktorem, jeśli nie mam uprawnień

PRZED PÓJDZENIEM DO PRACY



- Mam obfite śniadanie.



- Noszę dobre, zapięte buty i odpowiednią odzież (bez luźnych ubrań). Nie noszę żadnej biżuterii.



- Chronię się przed słońcem (czapka, długie, lekkie ubranie, ochrona przeciwsłoneczna).



- Rano przed wyjściem do pracy napełniam butelkę WM Presta i często w ciągu dnia piję wodę na wypadek ekstremalnych upałów.

W tym celu WM Presta zapewnia każdemu pracownikowi sezonowemu:

- **czapka** i **koszulka** dla wygody i zdrowia,
- a także osobistą butelkę na wodę, aby ograniczyć używanie plastikowych butelek



CO MUSISZ WIEDZIEĆ NA WODZIE Z KRANU

- **Woda z kranu we Francji nadaje się do picia.** Jego jakość jest sprawdzana bardzo regularnie.
- Woda jest najbardziej kontrolowaną żywnością we Francji.

JAK UTRZYMAĆ MOJA BUTELKA WM PRESTA?

- Przed pierwszym użyciem: opłucz butelkę letnią wodą z mydłem, a następnie czystą wodą.
- Butelkę napełniaj wyłącznie wodą bez dodatków (syropu lub innego)
- Codziennie płucz butelkę i pozostaw ją do wyschnięcia na kilka minut przy otwartej nakrętce.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



ZAPOBIEGANIE I CZUJNOŚĆ

Przestrzegaj środków bezpieczeństwa i środków zapobiegawczych określonych w tej broszurze i/lub instrukcjach przekazanych przez przełożonego.

W imieniu swoim i członków swojego zespołu: bądźcie czujni na wszelkie objawy ostrzegawcze udaru słonecznego, udaru cieplnego (gorączka, przyspieszony oddech, ból głowy, nudności, dezorientacja/dziwne zachowanie itp.).

→ W **przypadku wystąpienia objawów i sygnałów ostrzegawczych powiadomić kierownika zespołu.**



W PRZYPADKU CIEPŁA:

- Nawilżaj się
- Chroń się przed słońcem
- Noś czapkę WM



W przypadku ukąszeń owadów:

- Upewnij się, że nie masz reakcji alergicznej
- Poinformuj lidera swojego zespołu



W PRZYPADKU BURZY:

- Na powietrzu:
 - nigdy nie chowaj się pod drzewem
 - kucnij i zachowaj odległość co najmniej 3 metrów od otaczających Cię osób.
- Jeśli masz taką możliwość: przenieś się w bezpieczne miejsce wewnątrz budynku lub zamkniętego, nieruchomego pojazdu.

INSTRUKCJE W PRZYPADKU WYPADKU

→ Kontaktuję się z liderem mojego zespołu.

→ Ważne jest, aby wiedzieć, gdzie znajduje się apteczka: jest ona dostępna w pojeździe rolniczym.



NUMERY W PRZYPADKU WYPADKU:

15 : nagły wypadek
18 : Strażacy
112 : Europejski numer alarmowy



ZNAJDŹ PÓŁAUTOMATYCZNY DEFIBRYLATOR

www.defibrillateurs.info



RATOWNICY W PRACY

Poniżej znajdziesz osoby z certyfikatem bezpieczeństwa. Są one Twoją pierwszą pomocą w przypadku obrażeń, więc proszę znać imię swojego lidera zespołu. Te osoby noszą czerwone kamizelki, aby łatwo i szybko je zidentyfikować.



WM PRESTA PIERRY	WM PRESTA SÉZANNE	WM PRESTA OEUILLY	WM PRESTA DORMANS	WM PRESTA CHATEAU-TH
RION Vince BLONDEAU Annabelle PARRED Marie-Laurence MOIGNEAU Alan GEORGES Xavier	ADAM Mickael WALAWENDER Stéphanie CARRE Marylène	SIMON Valentin BARANZINI Floriane	MACH Louis LANTENOIS Florent	PRUVOST Jessy COLLIN Mickael MACH Louis
WM PRESTA AY	WM PRESTA VITRY-LE-F	WM PRESTA BOUZY	WM PÉPINIÈRE	
PARRED Franck	GREZ Grégory	PLY Ingrid MOLEZ Romain	BIVER-FARGET Antonin	

PRACUJ W EKSTREMALNYCH CIEPŁACH

Chroń siebie



Pij dużo

nawet jeśli nie jesteś spragniony



Noś luźne ubranie

i chroń swoją skórę i głowę



Uważaj na wszelkie objawy udaru słonecznego, udaru cieplnego

Gorączka, przyspieszony oddech, ból głowy, dezorientacja/dziwne zachowanie: to pilna sytuacja



Ogranicz nadmierny wysiłek fizyczny

Używaj pomocy przy manipulacji



Dostosować czas pracy



W nagłych przypadkach zadzwoń do lidera zespołu bezpieczeństwa (SST) i zadzwoń pod numer alarmowy 18, 15, 112

Dla Ciebie i członków Twojego zespołu:

Należy zwracać uwagę na objawy udaru słonecznego, udaru cieplnego (gorączka, przyspieszony oddech, ból głowy, nudności, dezorientacja/dziwne zachowanie itp.).

➔ **W przypadku wystąpienia objawów należy natychmiast poinformować kierownika zespołu**



Główne zagrożenia:



Odcięcie



Ból pleców



Ruch drogowy

PODCZAS PODRÓŻY



POJAZDEM

- Zamknij drzwi prawidłowo
- Przechowuj sekator w etui
- Podróżuj w pozycji siedzącej
- Wsiadając z autobusu, należy zachować ostrożność w ruchu drogowym



PIESZO

- Chodź na ramieniu
- Daj znać o swojej obecności o zmroku

PODCZAS ZBIORU



- Noszenie rękawiczek jest obowiązkowe



- Używaj wyłącznie sekatorów dostarczonych przez WM Presta

- Używaj dobrego obuwia i odzieży roboczej odpowiedniej do pogody



- Podłoże jest nierówne, uważaj, gdzie stawiasz stopy i preferuj buty z wysoką cholewką.

- Zwróć uwagę na paliki cumownicze na końcu rzędu

- Nie należy pracować naprzeciwko siebie, aby uniknąć skaleczeń i obrażeń oczu



- Chroń swoje plecy, zmieniając pozycje (przysiady, zgięte nogi)

- Nie przeciążaj wiader i skrzyń



- Zwracaj uwagę na pojazdy, ciągniki i maszyny: usuwaj się z drogi, gdy pojazdy manewrują.

- Jest wiele komarów, więc nie wahaj się zabrać ze sobą środka odstraszaającego. Uważaj na osy.



- W przypadku ekstremalnych upałów nawadniaj się!

- Chroń się przed słońcem (kapelusz, czapka WM Presta, odzież zakrywająca, krem przeciwsłoneczny itp.)



Główne zagrożenia:



Odcięcie



Ból pleców



Ruch drogowy

OCHRONA INDYWIDUALNA



- Rękawiczki są dostępne dla użytkowników. Zapytaj lidera swojego zespołu. Ich noszenie jest obowiązkowe.



- Noś żółtą kamizelkę, którą masz do dyspozycji, aby móc identyfikować się na działkach



- Podłoże jest nierówne, uważaj, gdzie stawiasz stopy. Zapewniamy Państwu wysokie obuwie ochronne; noszenie ich jest obowiązkowe.

- Jest wiele komarów, więc nie wahaj się zabrać ze sobą środka odstraszającego. Uważaj na osy



- W przypadku ekstremalnych upałów nawilżaj się i chroń przed słońcem (czapka, czapka WM Presta, odzież wierzchnia, krem do opalania itp.)

KONTROLA SPRZĘTU

- Avant de prendre la brouette, vérifiez qu'elle soit en bon état.
- Si le matériel est défectueux, contactez le chef d'équipe.

WYSYŁKA PUDEŁEK (PUSTYCH I PEŁNYCH)

- Nie umieszczaj na taczce więcej niż 3 skrzyń
- Nigdy nie ciągnij taczki z wypełnioną jedną lub większą liczbą skrzyń
- Nie biegnij w dół
- Zwróć uwagę na nogi cumownicze
- Skorzystaj z pomocy przy rozładunku trzeciej skrzynki
- Nigdy nie podnoś samotnie pełnego pudełka

SORTuję

INSTRUKCJA SORTOWANIA: Postępuję zgodnie z obowiązującymi instrukcjami sortowania (na miejscu, na działkach i w moim miejscu zakwaterowania)

BUTELKI/SŁOIKI W KOLORZE ZIELONYM



OPAKOWANIA Z TWORZYW SZTUCZNYCH, CEGŁY, PAPIER, KARTON itp.



ODPADY Z DOMÓW



TOUS LES PAPIERS



BOUTEILLES ET FLACONS EN PLASTIQUE



EMBALLAGES EN MÉTAL



BRIQUES ALIMENTAIRES ET PETITS CARTONS



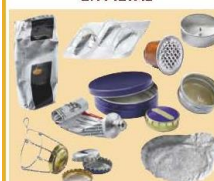
SACS, SACHETS ET SUREMBALLAGES



BOÎTES, POTS ET BARQUETTES



PETITS EMBALLAGES EN MÉTAL



EMBALLAGES SOUPLES, BLISTERS ET FILMS





ZESTAW APTEKA

Apteczka, którą można rozpoznać po czerwonej torbie, znajduje się w pojeździe lidera zespołu WM Presta. Zawiera:

- Środek dezynfekujący
 - Sterylne kompresy
 - Opatrunki
 - Opaska
 - Para nożyczek
 - Pojedyncze dawki surowicy fizjologicznej
 - Butelka z mgiełką
 - Koc przetrwania
 - Filtr przeciwsłoneczny SPF 50
 - Torba do przechowywania
 - Cukry



Lider Twojego zespołu ma także pompkę Aspivenin przeciw ukąszeniom owadów i środek do usuwania kleszczy. Poproś o to, jeśli to konieczne.

Należy zachować ostrożność podczas stosowania tych produktów w przypadku alergii.

TWOJE ZAKWATEROWANIE

Adres :

**Przydatne
informacje:**

MOJE NOTATKI